

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 32 (1914)
Heft: 270

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXII. Jahrgang — XXXII^{me} année

Paraît 1 & 2 fois par jour

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement — Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 10, halbjährlich Fr. 5 — Ausland: Zuschlag des Porte — Es kann
nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel:
Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

N^o 270

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce — Abonnements:
Suisse: un an fr. 10, un semestre fr. 5 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne
exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces:
Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

Ausfuhr von Kirschwasser nach Italien

Der am 13. Juli 1904 zwischen der Schweiz und Italien abgeschlossene Handelsvertrag enthält in der Anlage A; Zölle bei der Einfuhr in Italien, folgende Bestimmung:

«Kirschwasser bis zu einer Jahresmenge von 200 hl und Absinth bis zu einer Jahresmenge von 400 hl werden zum ermässigten Zolle von 25 Lire per hl zugelassen, unter der Bedingung, dass der Ursprung dieser Produkte durch Zeugnisse der zuständigen Behörden nachgewiesen werde.»
Da durch das Bundesgesetz betreffend das Absinthverbot vom 24. Juni 1910, in Kraft erklärt am 7. Oktober, Fabrikation, Transport, Verkauf und Aufbewahrung zum Zwecke des Verkaufs von Absinth und Nachahmungen desselben im ganzen Umfange der Eidgenossenschaft verboten sind, so kann von dieser Vergünstigung, soweit Absinth in Frage kommt, nicht mehr Gebrauch gemacht werden. Dagegen ergeht an alle Firmen, welche Kirschwasser produzieren und selbst nach Italien ausführen und die der Zollermässigung teilhaftig werden wollen, die Einladung, sich bis zum 14. Dezember d. J. beim eidg. Handelsdepartement anzumelden. Jede Firma hat gleichzeitig anzugeben, welche Menge sie voraussichtlich im Jahre 1915 nach Italien wird ausführen können. Das Departement wird alsdann den angemeldeten Firmen die Formalitäten zur Kenntnis bringen, welche vom 1. Januar an zu erfüllen sind, damit bis zu einer bestimmten Menge ihre Sendungen von der italienischen Zollbehörde zu dem reduzierten Zollsatz von 25 Lire anstatt zu dem Ansätze des Generaltarifs von 60 Lire zugelassen werden.

Spätere Gesuche von seiten solcher Firmen, welche dieser Aufforderung binnen genannter Frist keine Folge geben, können nicht berücksichtigt werden.

Bern, den 18. November 1914.

(V 53)

Eidgenössisches Handelsdepartement.

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Stelleausschreibung.
Sommaire: Faillites. — Concordats. — Registre du commerce. — Place au concours.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232)

(L. P. 231 et 232)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige belohnen.

Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sul beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificano il loro debito entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio del loro diritto di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condobitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich 7 (2606)
Gemeinschuldnerin: Firma F. Franzmair & Geisser (Kollektivgesellschaft), Möbelfabrik und Bauschreinerei, Forchstrasse 34, in Zürich 8.

Datum der Konkurseröffnung: 5. November 1914.
Erste Gläubigerversammlung: 30. November 1914, nachmittags 2 Uhr, im Kasino Hottingen-Zürich 7.

Eingabefrist: Bis 18. Dezember 1914.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (2607)
Gemeinschuldnerin: Baugenossenschaft Ostermündigen-Süd, mit Sitz in Bern.

Datum der Konkurseröffnung: 12. November 1914.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 23. November 1914, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Arlesheim.

Eingabefrist: Bis und mit 19. Dezember 1914.

Kt. St. Gallen Konkursamt Rorschach (2627)
Gemeinschuldnerin: Firma J. A. Grünfelder sel. Erben, Plattstich-Stickerei, in Untereggen.

Datum der Konkurseröffnung: 2. November 1914.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 23. November 1914, nachmittags 3 1/2 Uhr, im Hotel «Krone», in Rorschach.

Eingabefrist: Bis 21. Dezember 1914.

Exportation d'eau-de-cerises en Italie

Le traité de commerce conclu entre la Suisse et l'Italie, le 13 juillet 1904; renferme dans son annexe A, droits à l'entrée en Italie, la disposition suivante:

«L'eau-de-cerises jusqu'à concurrence de 200 hl par an, et l'absinthe jusqu'à concurrence de 400 hl par an, sont admises au droit réduit de 25 litres l'hectolitre, à la condition que l'origine de ces produits soit justifiée par des certificats délivrés par les autorités compétentes.»

La loi fédérale sur l'interdiction de l'absinthe du 24 juin 1910, entrée en vigueur le 7 octobre, interdisant dans toute l'étendue de la Confédération la fabrication, le transport, la vente et la détention, pour la vente, de l'absinthe et de ses imitations, l'avantage ci-dessus est supprimé en ce qui concerne cette boisson. Toutes les maisons, par contre, qui, exportant de l'eau-de-cerises en Italie, désirent bénéficier du droit réduit, sont invitées à s'adresser, jusqu'au 14 décembre prochain, au Département fédéral du commerce. Chacune de ces maisons devra lui indiquer, en même temps, la quantité qu'elle prévoit pouvoir exporter en Italie pendant l'année 1915. Le Département fera ensuite connaître aux maisons qui se seront inscrites, les formalités qu'elles auront à remplir dès le 1^{er} janvier prochain pour que leurs envois soient, jusqu'à une quantité déterminée, admis par la douane italienne au droit réduit de 25 litres, au lieu d'être frappés du droit général de 60 litres.

Les demandes de crédit qui seraient faites dans la suite par des maisons qui n'auront pas répondu, dans le délai fixé, à l'invitation qui leur est adressée, ne pourront pas être prises en considération.

Berne, le 18 novembre 1914.

(V 54)

Département fédéral du commerce.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Oktober 1914.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).

Eingabefrist: Bis und mit 8. Dezember 1914.

Ct. de Berne Office des faillites de Delémont (2609)

Faillie: Montavon-Torno, Laure, née Girardin, ex-négociante, à Delémont.

Date de l'ouverture de la faillite: 28 octobre 1914.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 21 novembre 1914, à 11 heures du matin, au bureau de l'office des poursuites, à Delémont.

Délai pour les productions: 17 décembre 1914.

Kt. Uri Konkursamt des Kantons in Aaldorf (2608)

Gemeinschuldner: Lüthi, Carl, Gasthof zum Flüelerhof, Flüelen.

Datum der Konkurseröffnung: 2. November 1914.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 19. November 1914, nachmittags 2 Uhr, Flüelerhof, Flüelen.

Eingabefrist: Bis und mit 15. Dezember 1914.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Veveysse, à Châtel-St-Denis (2610)

Failli: Savoy, Henri, laitier, précédemment à Châtel St-Denis, actuellement à Corcelles sur Attalens.

Date de l'ouverture de la faillite: 4 novembre 1914.

Première assemblée des créanciers: 26 novembre 1914, à 2 heures, à la salle du tribunal de Châtel St-Denis.

Délai pour les productions: 24 décembre 1914.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Veveysse, à Châtel-St-Denis (2613)

Failli: Cercle paroissial d'Attalens.

Date de l'ouverture de la faillite: 16 novembre 1914.

Première assemblée des créanciers: 23 novembre 1914, à 2 heures du jour, salle du tribunal de Châtel St-Denis.

Délai pour les productions: 29 décembre 1914.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2615)

Gemeinschuldner: Rieber-Brand, Paul Ludwig, Teilhaber der Firma «H. Rieber & fils» (Wasserversorgungen, Heizungs-, Beleuchtungs- und hygienische Anlagen, Fabrikation von Gasapparaten, Vertretung in Baumaterialien), Aeschenvorstadt 41.

Datum der Konkurseröffnung: 7. November 1914, infolge durchgeführter Wechselbetriebs.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 27. November 1914, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.

Eingabefrist: Bis und mit 18. Dezember 1914.

Kt. Basel-Land Konkursamt Arlesheim (2616)

Gemeinschuldner: Franz Dillier & Co., Marmorindustrie, Arlesheim.

Datum der Konkurseröffnung: 12. November 1914.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 23. November 1914, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Arlesheim.

Eingabefrist: Bis und mit 19. Dezember 1914.

Kt. St. Gallen Konkursamt Rorschach (2627)

Gemeinschuldnerin: Firma J. A. Grünfelder sel. Erben, Plattstich-Stickerei, in Untereggen.

Datum der Konkurseröffnung: 2. November 1914.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 23. November 1914, nachmittags 3 1/2 Uhr, im Hotel «Krone», in Rorschach.

Eingabefrist: Bis 21. Dezember 1914.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Mendrisio* (2611)
Fallito: Jarach, Clemente, Chiasso (Ristorante del Ponte).
Data dell'apertura: 9 novembre 1914.
Prima assemblea dei creditori: 28 novembre 1914, ore 11 ant., nella sala dell'ufficio di esecuzione e fallimenti, in Mendrisio.
Termine per le insinuazioni: 18 dicembre 1914.

Ct. de Vaud *Office des faillites du district de Lausanne* (2620)
Failli: Molini & Corbon, camionneurs, Petit-Chêne, Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 octobre 1914.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 23 novembre 1914, à 3 heures de l'après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 18 décembre 1914.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Moudon* (2621)
Failli: Grandchamp, Auguste, cafetier, à Lucens.
Date de l'ouverture de la faillite: 29 août 1914.
Première assemblée des créanciers: 28 novembre 1914, à 4 heures du jour, à l'Hôtel-de-Ville de Moudon.
Délai pour les productions: 19 décembre 1914.

Kollokationsplan — Etat de collocation
(B.-G. 249, 250 u. 251) (L. P. 249, 250 et 251)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le Juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria
(L. E. 249; 250 e 251.)
La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich 3* (2619)
Gemeinschuldner: Pfaff, Richard, Brauerei-Maschinenfabrik in Altstetten.
Anfechtungsfrist: Bis 1. Dezember 1914.

Kt. Basel-Stadt *Konkurskreis Basel-Stadt* (2603)
Im Konkurs über die Maschinenfabrik St. Jakob A.-G. liegt der Kollokationsplan vom 18. November 1914 an beim Konkursamt Basel-Stadt auf.
Anfechtungsfrist: 10 Tage.

Die Konkursverwaltung.

Kt. Appenzell L.-Rh. *Konkursamt Oberegg* (2629)
Gemeinschuldner: Locher, Adolf, Stickerei Hotel «Bären» und Volksmagazin Oberegg.
Anfechtungsfrist: Bis 29. November 1914.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Altotgenburg in Kirchberg* (2623)
Gemeinschuldner: Kopp, Jos. Anton, gew. Käser in Ganterswil.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 21. November bis 3. Dezember 1914.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (2612)
Fallito: Tedaldi, Antonio, fu Andrea, da Santa-Giustina (Italia), domiciliato a Ponte Tresa (tessuti e commestibili).
Data del deposito: 18 novembre 1914.
Termine per le opposizioni: Entro dieci giorni.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257) (L. P. 257)

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach-Zürich 3* (2516¹)
Liegenschaftengut

Aus dem Konkurs der Genossenschaft «Bellerive» in Zürich 1, werden im Auftrage des Konkursamtes Zürich Altstadt Mittwoch, den 25. November 1914, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant z. Neuhof, Seefeldstrasse Nr. 40, in Zürich 8, öffentlich versteigert:

- 1) Das Wohnhaus Feldeggstrasse Nr. 12, in Zürich 8, unter Nr. 1825 für Fr. 280,700 asssekuriert.
Kat.-Nr. 2617. 5 Aren 11,5 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
- 2) Das Wohnhaus Bellerivestrasse Nr. 20, in Zürich 8, unter Nr. 1822 für Fr. 153,500 asssekuriert.
Kat.-Nr. 2616. 3 Aren 39,5 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
- 3) Das Wohnhaus Bellerivestrasse Nr. 22, in Zürich 8, unter Nr. 1823 für Fr. 151,000 asssekuriert.
Kat.-Nr. 2615. 3 Aren 23,6 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
- 4) Das Wohnhaus Bellerivestrasse Nr. 24, in Zürich 8, unter Nr. 1824 für Fr. 157,600 asssekuriert.
Kat.-Nr. 2614. 3 Aren 69,1 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
- 5) Das Werkstättegebäude mit Autoremise, hinterhalb der Feldeggstrasse in Zürich 8, unter Nr. 1826 für Fr. 28,800 asssekuriert.
Kat.-Nr. 2619. 2 Aren 85,8 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Je mit $\frac{1}{2}$ Anteil an Kat.-Nr. 2618: 2 Aren 32,9 m² Zufahrtstrasse mit Kehrplatz hinter obigen Gebäuden.
Es findet nur eine Steigerung statt.
Beim Zuschlag sind für die Objekte 1—4 je Fr. 1000 und für Objekt 5 Fr. 500 Barzahlung zu leisten.
Die Gantbedingungen liegen vom 10. November 1914 an zur Einsicht auf.

Kt. Zürich *Konkursamt Wetzikon* (2440¹)
Liegenschaftengut

Aus dem Konkurs der Firma Beglinger & Co, Fabrikation von Sägen- und Maschinenmessern, in Unter-Wetzikon, kommen Samstag, den 28. November 1914, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Schweizerhof, in Unter-Wetzikon, auf I. öffentliche Steigerung:

- 1) Ein Fabrikgebäude, unter Nr. 1628 zusammen für Fr. 132,100 asssekuriert.
 - 2) Ein Wohnhaus und Magazingebäude, unter Nr. 1627 zusammen für Fr. 72,900 asssekuriert.
 - 3) 72 Aren 17,5 m² Gebäudeplatz von Ziffern 1 und 2, Hofraum, Garten und Wiesen, in Unter-Wetzikon gelegen.
Zu Ziffern 1 à 3 werden mitverkauft die mitverpfändeten Maschinen samt Zugehör.
- Der Gantrodell mit Gantbedingungen liegt vom 16. November 1914 an hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich *Konkursamt Wetzikon* (2464¹)
Liegenschaftengut

Aus dem Konkurs der Firma «Alpina», Maschinen- und Fischbein-Industrie A. G., in Wetzikon, kommen Dienstag, den 24. November 1914, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum «Löwen», in Ober-Wetzikon auf I. öffentliche Steigerung:

- 1) Ein Fabrikgebäude mit Zentralheizungsanlage und Motorenhausanbau, unter Nr. 1177 für Fr. 68,500 asssekuriert.
- 2) Ein Magazingebäude, unter Nr. 1176 für Fr. 5500 asssekuriert.
- 3) Ein Schopf, unter Nr. 1187 für Fr. 2000 asssekuriert.
- 4) 73 Aren 85 m² Grundfläche der Gebäude Ziff. 1 à 3, Hofraum, Wiesen und Pflanzland links der Strasse Robenhausen-Kempten gelegen.

Ferner die zur Fabrik gehörenden Maschinen samt Zugehör.
Der Gantrodell mit Gantbedingungen liegt vom 10. November 1914 an hierorts zur Einsicht auf.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Untertoggenburg in Flawil* (2624)
(auf Requisition des Konkursamtes Wil)

Zweite Liegenschaftssteigerung

(Zufolge Aufhebung des Zuschlages vom 23. Juni 1914 durch die Aufsichtsbehörde)

Gemeinschuldner: Buff, Arnold, Güterhändler, in Sorothal Niederbüren.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 21. Dezember 1914, nachmittags 2 Uhr, im «Rössli», in Mogensberg.
Grundpfand.

Die Liegenschaft in der Neubüchi-Mogensberg gelegen:
1) Ein Wohnhaus, Nr. 1011, asssekuriert und geschätzt Fr. 9000.
2) Eine Scheune, Nr. 1031, asssekuriert und geschätzt Fr. 4600.
3) Wiesland, 782 a 45 m², geschätzt (1911) Fr. 22,000.
4) Ackerfeld, 75 a, 30 m², geschätzt (1911) Fr. 2000.
5) Streue- und Waldboden, 248 a, geschätzt (1911) Fr. 2000.
6) Weidboden und Waldung, 526 a 26 m², geschätzt (1911) Fr. 5400.
Schatzungssumme Fr. 45,000.
Angebot an erster Steigerung Fr. 43,300.

Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf. Im übrigen wird auf Art. 257—259 des Schuldbetreibungs- und Konkursgesetzes verwiesen.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Untertoggenburg in Flawil* (2625/26)
Zweite Liegenschaftssteigerung

Gemeinschuldner: Baumann-Ackermann, Ulrich, in Flawil.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 23. Dezember 1914, nachmittags 1½ Uhr, in der «Post», in Flawil.
Grundpfand.

- 1) Ein Haus, Nr. 1062, asssekuriert für Fr. 35,200.
- 2) 552 m² Hofstatt, Platz und Garten, im Dorf Flawil gelegen.
Schatzungssumme Fr. 39,000.
An erster Steigerung erfolgte kein Angebot.

Ein halbes Haus (östliche Hälfte von Asssek.-Nr. 1064), asssekuriert für Fr. 4700, mit Hofstatt, Platz und Garten, in der untern Stocken, in Flawil, gelegen.
Schatzungssumme Fr. 5000.

Angebot an erster Steigerung Fr. 3550.

III.
Ein Wohnhaus, asssekuriert unter Nr. 932 für Fr. 5800, mit Hofstatt und Platz, an der Schmiedgasse, in Flawil, gelegen.
Schatzungssumme Fr. 6000.

An erster Steigerung erfolgte kein Angebot.
Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf. Im übrigen wird auf Art. 257—259 des Schuldbetreibungs- und Konkursgesetzes verwiesen.

Zweite Liegenschaftssteigerung

Gemeinschuldner: Schiess, Ernst, Stickfabrikant, Feld-Flawil.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 23. Dezember 1914, nachmittags 2¼ Uhr, in der «Post», in Flawil.

Grundpfand.
1) Eine Schifflifabrik mit sechs Wohnungen, Nr. 1183, asssekuriert für Fr. 54,800.

2) 938,60 m² Hofstatt und Platz dazu, im Feld-Flawil gelegen.
Mitverpfändet sind: 10 Schifflistickmaschinen samt Zubehör, 1 Gas-motor samt Transmission und Riemern, Installation für Beleuchtung.
Schatzungssumme Fr. 64,000.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.
Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf. Im übrigen wird auf Art. 257—259 des Schuldbetreibungs- und Konkursgesetzes verwiesen.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Zihlschlacht in Amriswil* (2618)
Im Auftrage des Konkursamtes Bischofszell

Für Rechnung der Konkursmasse der Firma Cooperativa Italiana di Consumo in Amriswil werden Freitag, den 20. November 1914, von morgens 8 Uhr und nachmittags 1 Paar an, im Ladenlokal zum «Löwen», in Amriswil, noch versteigert: 60 Paar Strümpfe, 20 Dutzend leinene Hemdenkragen, 5 Paar Unterhosen, 5 Turnerleibchen, 12 Schweissleibchen, 12 Korsette, 12 Schürzen, 8 gew. Unterleibchen, ein Quantum Garn, Faden und Seide, eine Partie Krawatten und Schuhbündel, 200 Zigarren, 800 Zigaretten, zirka 300 Meter Bändel, zirka 5 Kilo Schokolade, zirka 8 Kilo Kakaó, 18 Pakete Eierteigwaren, eine grosse Partie Haargarnituren, Hemden- und Manschettenknöpfe, ein Quantum Seife, 50 Flaschen Wein und Spirituosen, 2 Oelgefässe, wovon eines mit Messapparat, zirka 50 Kilo div. Teigwaren, zirka 2½ Kilo Gewürznelken, 5 Kilo Bohnen, 30 Gläser Konfitüren, zirka 650 Liter Wein, eine Dezimalwaage und zwei Schalenwagen mit Gewicht, zirka 50 Liter Speiseöl, 1 Flasche Schmieröl, ein Quantum Packpapier und Papiersäcke, 35 leere Chiantiflaschen, ein Tisch, 4 Taburettli, Bonbontöpfe, ein Pult, div. Ladengestelle und noch vieles andere mehr.

Ct. du Valais *Office des faillites de St-Maurice* (2622)

Vente immobilière — Première enchère

Failli: Duroux, Pierre, cafetier et marchand, St-Maurice.
Jour, heure et lieu de la vente: 18 décembre 1914, à 10 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville, bureau de l'office, à St-Maurice.

Désignation de l'immeuble à vendre: Art. 50, fol. 60, n° 7 du cadastre de St-Maurice, maison d'habitation et café, à St-Maurice, avec toutes appartenances et dépendances, sans exception ni réserve.
Mise à prix: Fr. 32,000 (trentedeux mille francs).

Le fonds à vendre ne peut pas être adjugé au-dessous de la mise à prix de fr. 32,000.

Avis: L'état des charges, tel qu'il résulte de l'état de collocation et des conditions de vente sont déposés à l'office des faillites de St-Maurice où chacun peut en prendre connaissance dès le 8 décembre 1914.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 u. 300)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Vor Akten können während zehn Tagen Die der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung (2617)

Schuldnerin: Firma Stutz & Cie., Riemenfabrikation, Gerberei und Schuhfournituren, Birmsendorferstrasse 59, in Zürich 4.

Datum der Bewilligung der Stundung: 6. November 1914.

Sachwalter: C. Streit, Rechtsanwalt in Zürich.

Eingabefrist: Bis 12. Dezember 1914, schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 29. Dezember 1914, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zum Ströhhof, Augustinergasse 3, in Zürich 1.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 18. Dezember 1914 an im Bureau des Sachwalters, Börsengebäude, Entresol, Zürich 1.

Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (2605)

Schuldner: Lüdi, Fritz, Kaufmann, Inhaber der Firma «Schweiz. Nähapparatefabrik Eidgenoss Fr. Lüdi» in Solothurn.

Datum der Bewilligung der Stundung: 9. November 1914.

Sachwalter: Heinis, Gustav, Konkursbeamter, Solothurn.

Eingabefrist: Bis und mit 8. Dezember 1914.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 19. Dezember 1914, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes der Stadt Solothurn.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 9. Dezember 1914 an.

Kt. Aargau Konkursamt Zofingen (2590*)

(Verordnung betreffend Ergänzung und Abänderung des Bundesgesetzes über Sch. & K. für die Zeit der Kriegswirren, vom 28. September 1914)

Dem nachgenannten Schuldner ist für die Dauer von sechs Monaten eine Betreibungsstundung bewilligt worden.

Schuldner: Lüscher-Bader, Hans, Holzhandlung, in Aargau.

Datum der Bewilligung der Stundung: 21. Oktober 1914.

Sachwalter: Konkursamt Zofingen.

Eingabefrist: Bis und mit 5. Dezember 1914.

NB. Zur Gläubigerversammlung werden die Gläubiger durch Zirkular eingeladen werden.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304) (L. P. 304)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne Président du tribunal de Porrentruy (2628)

Failli: Oeuvery, Léon, droguiste, à Chevenez.

Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi, 28 novembre 1914, à 11 heures du matin, dans la salle des audiences du tribunal, à l'Hôtel des Halles, à Porrentruy.

Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (2614)

Débitur: Aither, Robert, 20, Rue du Marché, à Genève.

Jour, heure et lieu de l'audience: 21 novembre 1914, à 2 heures, à Genève, au Palais de justice, Place du Bourg de Four, 2^e cour, 1^{er} étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308) (L. P. 308)

Ct. de Vaud Président du tribunal civil du district de Lausanne (2604)

Débitur: Béchert, Louis, denrées coloniales, à Lausanne.

Commissaire au sursis: E. Cavin, agent d'affaires patenté, Lausanne.

Date du jugement: 3 novembre 1914.

Annoucen-Regie: **HAASENSTEIN & VÖGLER**

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Regie des annonces: **HAASENSTEIN & VÖGLER**

Ausschreibung von Schreinerarbeiten

Ueber die Lieferung von (7334 Y) (2687.)

Mobiliar (Schreinerarbeiten) zum Postneubau in Aarau

wird Konkurrenz eröffnet. Zeichnungen, Bedingungen und Angebotformulare sind im Bureau der bauleitenden Architekten Bracher & Widmer, Bahnhofstrasse 578, in Aarau, aufgelegt.

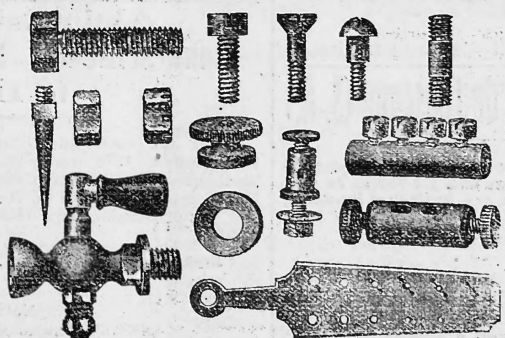
Uebnahmsofferten sind verschlossen und mit der Aufschrift «Angebot für Postneubau Aarau» versehen bis und mit 26. November nächsthin franko einzurichten der

Direktion der eidg. Bauten.

Bern, den 13. November 1914.

F. Megevand & Co., Genève

Fabrique de vis □ Filières et tarauds



Kommanditär

Kaufmann mit Einlage von 10 bis 20 Mille, behufs einheimischer Fabrikation eines bisherigen Importartikels. 2701

Molkereibranche

gesucht. Betreffender hätte Bureau und Reisen zu besorgen. Gef. Offerten unter Chiffre J. R. 983 befördert A. Denner, Annoncen-Expedition, Bern.

Kaufmännische

Vertrauens-Angelegenheiten Büchernaachtragung, Abschlüsse, Unterhandlungen mit Gläubigern und Schuldner (mündlich und schriftlich) besorgt gewissenhafte, direkt und gegen bescheidenes Honorar 4401 Z (26991)

G. Kyburz-Bachmann, a. Banksekretär, Feldeggstr. 57, II.

Papierhandlung en gros
4282 Z **A. Jucker, Nachf. v.** 2628
Jucker-Wegmann, Zürich
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Sportplatzgesellschaft Oerlikon A. G.

Die Aktionäre werden hiemit zu einer
ausserordentlichen Generalversammlung
auf Montag, den 7. Dezember 1914, nachmittags 2 Uhr, in
die **Krone** in Oerlikon eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Finanzielle Rekonstruktion, eventuell Auflösung der Gesellschaft gemäss §§ 3 und 11 der Gesellschaftsstatuten.

Die Stimmkarten können gegen genügenden Aktienausweis vom 2. bis 7. Dezember a. c. um 11 Uhr vormittags bei der Depositenkasse Oerlikon der Schweiz, Kreditanstalt bezogen werden. (2693 l)

Oerlikon, den 14. November 1914.

Der Verwaltungsrat.

Vereinigte Mühlen A.-G., Goldach

Einladung

zur (Z G 1989) (2695.)

XV. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Montag, den 30. November 1914, nachmittags 3 Uhr
in der „Bruggmühle Goldach“

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung 1913/1914, sowie des Geschäfts- und Revisorenberichtes; Décharge-Erteilung.
2. Wahl des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren.

Die Stimmkarten können gegen einen gehörigen Ausweis und mit Angabe der Aktiennummern beim **Bureau der Gesellschaft, Bruggmühle**, vom 18. bis 27. November a. c., abends 6 Uhr, bezogen und daselbst die Jahresrechnung, sowie der Geschäfts- und Revisorenbericht eingesehen werden.

Vorgänger der Generalversammlung findet Besichtigung des **Geländeanschlusses**, sowie der **Neubauten** statt. Allfällige Interessenten mögen sich schon um 2 Uhr hierzu einfinden.

Goldach, den 16. November 1914.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Albert Eberle.

Laboratoires Sauter

(Société par actions)

Genève-Paris-Bellegarde (Ain)

MM. les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
pour le vendredi, 27 novembre 1914, à 5 heures de l'après-midi, aux Laboratoires Sauter, 57, route de Lyon, Genève.

ORDRE DU JOUR:

- 1^o Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1913/1914.
- 2^o Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- 3^o Discussion et votation sur ces rapports et leurs conclusions.
- 4^o Nomination de 5 membres du conseil d'administration.
- 5^o Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1914/1915.

N. B. Tout actionnaire a le droit d'assister à l'assemblée générale moyennant le dépôt de ses actions 5 jours auparavant à la caisse de la Société ou au Comptoir d'Escompte de Genève. Dès le 18 courant, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs des comptes seront à la disposition des actionnaires, au siège de la Société.

Genève, le 17 novembre 1914.

(2696 l) (4528 X) Le conseil d'administration.

Banque de Prêts sur Gages de Lausanne (S. A.)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale extraordinaire**, pour **lundi, 30 novembre 1914, à 5 heures du soir**, au siège de la société, rue de la Caroline, n^o 5, **Angle Pont-Bassières**, avec l'ordre du jour suivant: (14026 L) (2697.)

- 1^o Nomination d'un administrateur-délégué.
- 2^o Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, sur présentation des actions, au **siège de la société**, jusqu'au **30 novembre**, à **midi**. **Lausanne**, le 17 novembre 1914.

Le conseil d'administration.

Schnellverkehr nach England

mit Dampfern unter holländischer Flagge

Abfahrten von **ROTTERDAM** nach **LONDON** täglich mit den Personendampfern der

Batavierlinie.

Abfahrten von **ROTTERDAM** nach **Hull** zweimal pro Woche.

Auskunft über Frachten u. s. w. erteilen:

In der Schweiz: **Danzas & Co. A. G., St. Gallen, Zürich, Basel.**

In Holland: **Wm. H. Müller & Co., Rotterdam.** (4372 Z) (2692 l)

5% Anleihe
Sulzer-Unternehmungen A. G.
von Fr. 16,000,000

Die Interimsscheine können

vom 18. November a. c. an

bei den folgenden Banken gegen die (4368 Z) (2688 l)

definitiven Titel

umgetauscht werden:

in **Winterthur**: bei der **Schweiz. Bankgesellschaft,**
in **Zürich**: bei der **Schweiz. Bankgesellschaft,**
beim **Schweiz. Bankverein,**
in **Basel**: beim **Schweiz. Bankverein,**
in **St. Gallen**: bei der **Schweiz. Bankgesellschaft,**
beim **Schweiz. Bankverein.**

Offerten in

Gasolin 0,640/60

nehmen entgegen (2692 l)

S. & R. Haerry-Stadler,
Birrwil.

Société de l'Hôtel Victoria
à Interlaken

MM. les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale extraordinaire
pour le samedi, 28 novembre 1914, à 4 heures de l'après-midi, au Grand Hôtel de Territet.

ORDRE DU JOUR:

Autorisation d'emprunt et ratification des conditions de cet emprunt.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées, sur indication des numéros des actions, du 18 au 27 novembre, chez

MM. Cuenod, de Gautard & Cie., à Vevey.

Interlaken, le 13 novembre 1914.

(26689 L) (2691 l) Le conseil d'administration.

Aktiengesellschaft

Baugesellschaft Tavelweg in Liq.
in Bern

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. November 1914 wurde die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Infolgedessen werden die Gläubiger der Gesellschaft, gemäss Art. 665 O. R., aufgefordert, ihre Ansprüche den Unterzeichneten zu Handen der Gesellschaft anzumelden. (2678 l)

Bern, den 14. November 1914.

F. Müller Söhne,
Notariats- & Sachwalter-Bureau
Spitalgasse Nr. 36.

Inserate

für die

**Finanz- und
Handelswelt**

bestimmt, finden im

Schweizerischen

Handelsamtsblatt

wirksamste Verbreitung

Annoncen-Regie

Haasenstein & Vogler

Schöne Makulatur bei
Haasenstein & Vogler